

# D.L. Bliss Emerald Bay Parques Estatales



## Nuestra Misión

La misión de California State Parks es proporcionar apoyo para la salud, la inspiración y la educación de los ciudadanos de California al ayudar a preservar la extraordinaria diversidad biológica del estado, proteger sus más valiosos recursos naturales y culturales, y crear oportunidades para la recreación al aire libre de alta calidad.



California State Parks apoya la igualdad de acceso. Antes de llegar, los visitantes con discapacidades que necesiten asistencia deben comunicarse con el parque llamando al (530) 525-3345. Si necesita esta publicación en un formato alternativo, comuníquese con [interp@parks.ca.gov](mailto:interp@parks.ca.gov).

**CALIFORNIA STATE PARKS**  
P.O. Box 942896  
Sacramento, CA 94296-0001

Para obtener más información, llame al:  
(800) 777-0369 o (916) 653-6995, fuera de los EE. UU. o 711, servicio de teléfono de texto.

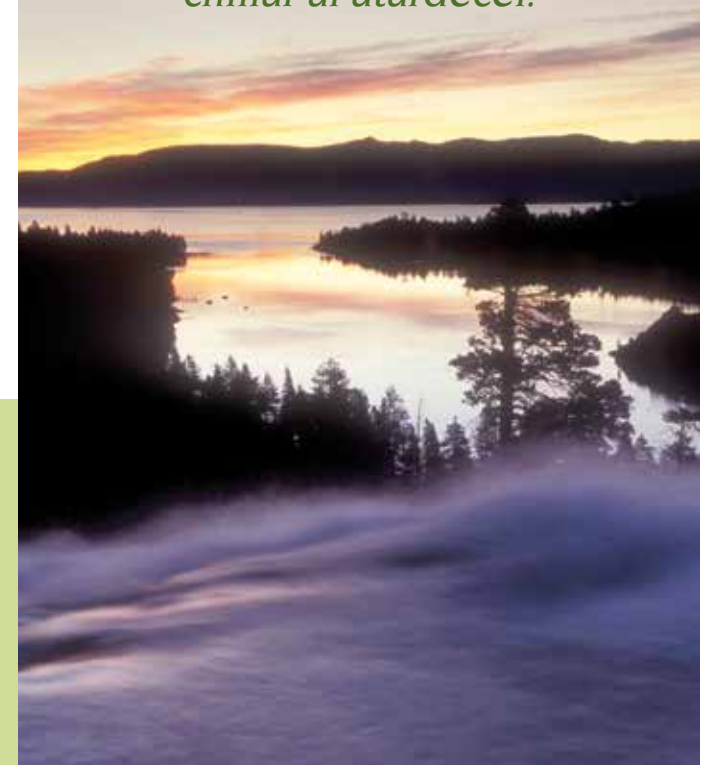
[www.parks.ca.gov](http://www.parks.ca.gov)

**D.L. Bliss and Emerald Bay State Parks**  
Hwy. 89/P.O. Box 266, Tahoma, CA 96142  
**D.L. Bliss (530) 525-7277**  
**Emerald Bay (530) 541-3030 (summer only)**  
**Lake Sector Headquarters (530) 525-3345**

*Las fotografías de la portada, de la contratapa y de Eagle Falls son cortesía de Ron Maertz.*

© 2001 California State Parks (Rev. 2016)

*Deleite sus sentidos,  
huela la madera con aroma  
a vainilla de los pinos de  
Jeffrey, sienta cómo el agua  
del lago refresca sus pies,  
saboree una trucha a la  
parrilla, escuche cómo la  
brisa se filtra entre los pinos  
y observe los murciélagos  
chillar al atardecer.*





## Los Parques Estatales D.L.

**Bliss y Emerald Bay** incluyen más de seis millas de la costa oeste del magnífico lago Tahoe, cubriendo 1830 acres de Sierra Nevada en California. Desde la pintoresca vista sobre la Ruta Estatal 89 (Highway 89), se puede apreciar un brillante panorama de Emerald Bay, de la isla Fannete y la distante costa de Nevada. En las cercanías, Eagle Creek cae en tres cascadas y desaparece en el lago.

El Parque Estatal D.L. Bliss adquiere su nombre en honor a un maderero, dueño de un ferrocarril y banquero de la región. En 1929, la familia Bliss donó 744 acres al sistema de Parques Estatales de California.

En 1953, el maderero de Placerville, Harvey West, le vendió al Estado el núcleo del Parque Estatal Emerald Bay, incluido Vikingsholm, por la mitad de su precio de tasación. La liga *Save*



*Eagle Falls*

*the Redwoods League* contribuyó a recaudar fondos para adquirir la propiedad.

En 1969, Emerald Bay fue nombrado Monumento Natural Nacional por el Departamento del Interior de los Estados Unidos.

Las temperaturas de verano en Tahoe oscilan entre máximas de 80 °F (27 °C) durante el día, y mínimas de 40 °F (5 °C) durante la noche. Las

temperaturas promedio de invierno oscilan entre máximas de 40 °F (5 °C) y mínimas de 0 °F (-18 °C). Dependiendo de las condiciones climáticas, los parques están abiertos desde fines de mayo hasta septiembre y se encuentran cerrados durante el invierno. Durante el invierno, la gran cantidad de nieve de Sierra puede bloquear temporalmente la Ruta Estatal 89 (Highway 89).

## HISTORIA DEL PARQUE

### Pueblos nativos

El pueblo washo fue el primero en habitar la cuenca del lago Tahoe y la cercana cadena montañosa de Sierra Nevada. Los washos habitaron la cuenca del Tahoe desde el comienzo. Se trasladaban por temporadas para cazar, pesca y recolectar los alimentos locales disponibles. En el invierno, los washos se mudaban desde lo que ellos llamaban “Da-ow-aga” a los valles bajos en Nevada y California. “Da-ow-aga “ es considerado el centro del mundo washo.

Entre 1848 y 1862, la tierra del pueblo washo, que se estimaba en unas 10,000 millas cuadradas entre el lago y las zonas aledañas, fueron apropiadas durante la fiebre del oro y la plata. Los nuevos colonos talaron la Sierra para construir minas y edificaciones, alterando así el medioambiente, lo cual se oponía a los valores washos de conservar un medioambiente saludable para el pueblo, el agua, los animales y las plantas silvestres.







*El tour de Vikingsholm incluye la posada de verano restaurada, las habitaciones interiores y concluye con una visita al garaje y cochera con techo verde.*

Sus descendientes, la tribu washo de California y Nevada, actualmente se esfuerzan por reclamar parte de sus tierras.

La tribu washo administra el complejo hotelero en Meeks Bay y la concesión de la zona de campamento al norte del Parque Estatal D.L. Bliss. El pueblo washo continúa dedicando tiempo a su lenguaje y cultura.

### **Vikingsholm**

En 1928, la señora Lora J. Knight de Santa Barbara compró este lugar aislado del punto más alto de Emerald Bay. Knight le indicó a Lennart Palme, un arquitecto suizo y a su sobrino para que diseñen su casa. Luego de hacer un viaje a Escandinavia, ambos decidieron usar elementos de las granjas y de las iglesias con duelas de madera de Noruega, sin interferir con los magníficos árboles de Emerald Bay.

Los métodos y los materiales de construcción de Vikingsholm, incluidas las rocas de granito de los cimientos y de las paredes, son los mismos que los usados en la antigua Escandinavia. Para crear la casa, se usaron torres, grabados intrincados y maderas talladas a mano. Los techos verdes, cubiertos de césped y con flores son una copia del estilo noruego. Muchos de los muebles que la señora Knight quería para Vikingsholm tenían una historia tan significativa que su exportación fue prohibida por los gobiernos suizo y noruego. Hizo réplicas auténticas en detalles, medidas, colores y en la edad de la madera. Vikingsholm se terminó en septiembre de 1929. La señora Knight pasó sus veranos

en esa casa hasta su muerte, en 1945.

Los visitantes pueden hacer visitas guiadas de Vikingsholm, que se encuentra en la lista del Registro Nacional de Lugares Históricos, desde el Día de los Caídos hasta septiembre por una tarifa nominal. El edificio se

encuentra a aproximadamente una milla abajo de un empinado sendero para peatones, desde el estacionamiento con vista hacia Emerald Bay. Comuníquese con la oficina de D.L. Bliss con anticipación al (530) 525-9529 para obtener información acerca de la accesibilidad en Vikingsholm.

### **Isla Fannette**

La Isla Fannette de Emerald Bay es la única isla del lago Tahoe. La Isla Fannette en una elevación de granito con arboledas y arbustos dispersados que se eleva a unos 150 pies por sobre el agua, que no siempre tuvo el mismo nombre. Durante los pasados 100 años, se la conoció como Isla Eckley, Isla Coquette, Isla Baranoff, Isla Dead Man, Isla Hermit e Isla Emerald.



*Reserva subacuática, Emerald Bay*



El capitán Dick Barter, “el Eremita de Emerald Bay”, vivió en la Isla Dean Man desde 1863 a 1873. Construyó su propia capilla de madera y tumba sobre la línea alta del agua de la isla. En 1873, el bote del capitán se encontró naufragando en Rubicon Point en aguas profundas y nunca se pudo encontrar el cuerpo.

En 1929, Lora Knight contaba con una casa de té de piedra que se asemejaba a un castillo en miniatura en la Isla Fannette. La señora Knight y sus invitados viajaban en lancha para tomar el té en la isla. La casa de té contaba con un pequeño hogar con una gran mesa y cuatro sillas de roble. El vandalismo ha causado estragos y solo queda la carcasa de piedra.

### Reserva subacuática

Emerald Bay, muy reconocida por su espectacular belleza natural, está formada por los empinados acantilados de la Sierra que penetran en la estrecha bahía. La reserva subacuática se extiende a lo largo de la entrada de la bahía e incluye Emerald, Eagle y Rubicon Points.

Los datos arqueológicos indican que este sitio prehistórico incluye morteros de roca, artesanías hundidas, y al menos, ocho embarcaciones informadas como perdidas en la zona subacuática.

Por ser la primera reserva de naufragios de California, la reserva subacuática de Emerald Bay se abrió oficialmente para el público en septiembre de 1994. Las barcas de carga de madera, construidas de madera de pino ponderosa, se pueden encontrar donde se ubica una histórica boya en la superficie.

En la parte subacuática, las barcas se encuentran marcadas con una placa conmemorativa. El antiguo sitio histórico del resort de Emerald Bay, que actualmente está destinado a los botes, cuenta con 12 pequeñas naves hundidas en el amarradero: una lancha, una lancha de casco trincado, un velero, un kayak de metal, y una embarcación de pesca de casco cuadrado y varios botes de remo.

### RECURSOS NATURALES

La grandiosidad de los parques y sus escenarios son el resultado de sucesivos sollevamientos del proceso de formación de la montaña que elevaron Sierra Nevada. El lago Tahoe (que tiene origen en una palabra india interpretada como “borde del lago”) yace al este de la principal cima de Sierra, a más de 6200 pies de altura. Luego de que las montañas afloraron hacia el este y oeste,



*Las oportunidades recreativas incluyen acampar, hacer senderismo, nadar, navegar, bucear, pescar y avistar la naturaleza en un medioambiente espectacular.*

la cuenca del lago se llenó con glaciares, avalanchas masivas, y lava que se filtraba de las chimeneas volcánicas, especialmente al norte.

Emerald Bay fue modelada por los glaciares hace miles de años, los puntos en la entrada de la bahía son morrenas glaciares terminales. Los geólogos consideran que el granito de la Isla Fannette



*Flor mono*





*Vista del lago desde un lugar de campamento*

resistió al hielo glaciar. El lago tiene más de 22 millas de largo, 12 de ancho y más de 1600 pies de profundidad. La visibilidad es de 70 pies de profundidad desde promontorios como Rubicon Point. El nivel del lago es controlado por un pequeño dique en Truckee River en la ciudad de Tahoe. Más de 62 cursos de agua desembocan en el lago, sin embargo, Truckee River es el único río con salida.

La cuenca del lago Tahoe cuenta con una amplia variedad de árboles y plantas. Los majestuosos pinos de azúcar crecen en la suelo de fino granito de D.L. Bliss. En los parques también se encuentran

pinos ponderosa y de Jeffrey, Calocedrus, enebros de Sierra y álamos balsameros. A lo largo de los arroyos crecen álamos temblón, álamos comunes, sauces, cornejos del Pacífico, Amelanchier y Prunus emarginata. Las flores silvestres que florecen en temporada son las colombinas, los lirios leopardo, las Dicentra formosa y la flores mono amarillas. Las ardillas y las charas crestadas se alimentan y se esconden entre los Ceanothus, Chrysolepis, grosellas y grosellas espinosas, ericáceas y manzanita. Los visitantes afortunados pueden encontrar el águila calva o el águila pescadora en plena acción.

## RECREACIÓN

### Campamento, deportes acuáticos y senderismo

Los parques cuentan con más de 250 lugares familiares de campamento, cada uno con una mesa, casilleros para alimentos, cocina y, además, baños y duchas con agua caliente cercanos. A pesar de que no hay tomacorrientes, algunos lugares de D.L. Bliss, tienen capacidad para tráileres de hasta 15 pies o casas rodantes de 18 pies. Emerald

Bay tiene capacidad para tráileres de hasta 18 pies o casas rodantes de 21 pies. La zona de campamentos para grupos de D.L. Bliss puede albergar hasta 50 personas, con un límite de 10 autos. Para realizar reservaciones de los lugares de campamento, comuníquese al (800) 444-7275 o visite [www.parks.ca.gov](http://www.parks.ca.gov).

Hay veinte lugares simples de campamento a los que se puede llegar en embarcación. A pesar de que los parques en sí mismos no cuentan con instalaciones para embarcaciones, los botes pueden ser introducidos en el agua desde instalaciones privadas que quedan a unas seis millas al norte o al sur. Se permite el buceo en la reserva subacuática.

Los visitantes pueden nadar en las playas Lester y Calawee Cove del Parque Estatal D.L. Bliss y en la playa de Emerald Bay, su campamento con botes y Vikingsholm.



*Osezno de oso negro*

Se pueden pescar truchas arcoíris, marrones y de lago o salmones rojos (una especie de salmón rojo del Pacífico), todas introducidas con éxito en el lago. Los pescadores de 16 años o mayores deberán contar con una licencia de pesca válida para California. Para obtener más información, consulte las últimas reglamentaciones en [www.wildlife.ca.gov](http://www.wildlife.ca.gov).

Durante el verano, se llevan a cabo los programas y actividades temáticas.



El Sendero Rubicon para excursionistas recorre las pintorescas orillas del lago desde Calawee en D.L. Bliss, pasando Vikingsholm, hasta el extremo superior de la zona de campamento de Eagle Point en Emerald Bay. El sendero cruza las cascadas más bajas tanto de Eagle Creek como de Eagle Falls.

### CARACTERÍSTICAS DE ACCESIBILIDAD

El estacionamiento y los baños en D.L. Bliss son accesibles para todos, y se encuentran disponibles videos y guías visuales en Vikingsholm. Ambos parques cuentan con lugares de campamento aptos para sillas de ruedas. La accesibilidad se mejora continuamente. Para obtener información acerca de las novedades, visite <http://access.parks.ca.gov>.

### ENCUENTROS CON OSOS

#### ¡Nunca se acerque a los osos!

El oso negro de Estados Unidos que habita en la región de Tahoe puede ser de color negro, marrón, canela o amarillento. Reglamentaciones muy estrictas protegen a los osos y pueden reducir los encuentros de los humanos con ellos.

- En las zonas de campamento del parque, se encuentran disponibles instalaciones antiosos para el almacenaje de alimentos. Los autos y las conservadoras de alimentos no son a prueba de osos.
- Todos los alimentos y desperdicios, cuando no se utilicen o transporten deben almacenarse en las instalaciones antiosos proporcionadas.

- No almacene artículos que tengan olor, como alimentos, artículos de aseo o desperdicios, en vehículos dentro de la zona de campamento.
- Los alimentos y los desperdicios que no puedan almacenarse en las instalaciones antiosos proporcionadas deberán ser descartados en contenedores de basura a prueba de osos.
- Si ve un oso en la zona de campamento no corra. Sea agresivo, demuestre dominancia haciéndose grande y haciendo sonidos fuertes para ahuyentar al oso.
- Cuando se encuentre en el bosque, respete el territorio del oso. Haga contacto visual pero no fije la vista. Alce a los niños pequeños. Trate de parecer lo más grande posible. Manténgase calmado y en silencio y retírese lentamente. Los osos siempre se treparán de los árboles si están asustados, y generalmente, no bajarán hasta que no haya presencia de humanos.

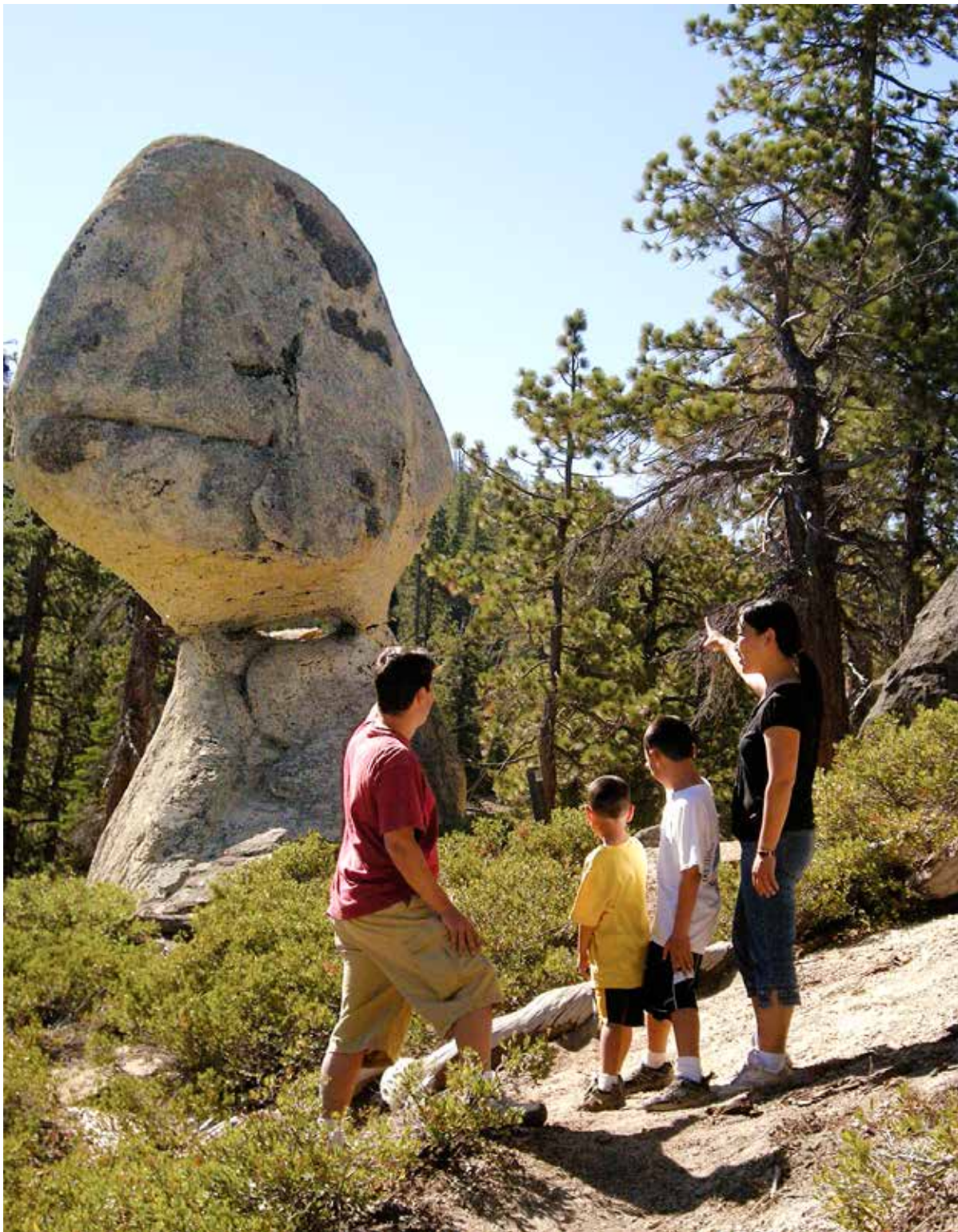
### PARQUES ESTATALES CERCANOS

- Área Recreativa Estatal Tahoe, a media milla al este de Tahoe sobre la Ruta Estatal 28 (Highway 28) (530) 525-3345
- Parque Estatal Ed Z'berg Sugar Pine Point, a 10 millas al sur de Tahoe sobre la Ruta Estatal 89 (Highway 89) (530) 525-3345
- Área Recreativa Estatal Kings Beach Ruta Estatal 267, Kings Beach sobre la Ruta Estatal 89 (Highway 89) (530) 583-3074

### POR FAVOR RECUERDE

- Los excursionistas deben permanecer en los senderos marcados.
- Está prohibido fumar en los senderos debido al peligro de incendios.
- Las fogatas están limitadas a las parrillas y las cocinas proporcionadas. No junte las ramas del piso que sirven como abono del suelo. Los anfitriones del campamento tienen leña para la venta.
- Todos los servicios culturales y naturales, están protegidos por la ley y no podrán ser alterados o eliminados.
- Se permiten únicamente los animales de servicio en los senderos, en las playas o en el área de Vikingsholm.
- **Con excepción de los animales de servicio, los perros se permiten únicamente en las zonas de campamentos, pero no en los senderos o las playas.** Durante el día, deben permanecer con correas que no superen los seis pies de largo, como máximo, y durante la noche, deben mantenerse encerrados en tiendas o en vehículos. Limpie toda suciedad que produzcan las mascotas.
- No se permite saltar al agua desde las rocas o muelles ni practicar el buceo.

Este parque recibe apoyo, en parte, de una organización sin fines de lucro. Para obtener más información, comuníquese la Fundación Parques Estatales Sierra  
351 North Lake Tahoe Blvd.  
P.O. Box 28, Tahoe City, CA 96145  
[www.sierrastateparks.org](http://www.sierrastateparks.org)

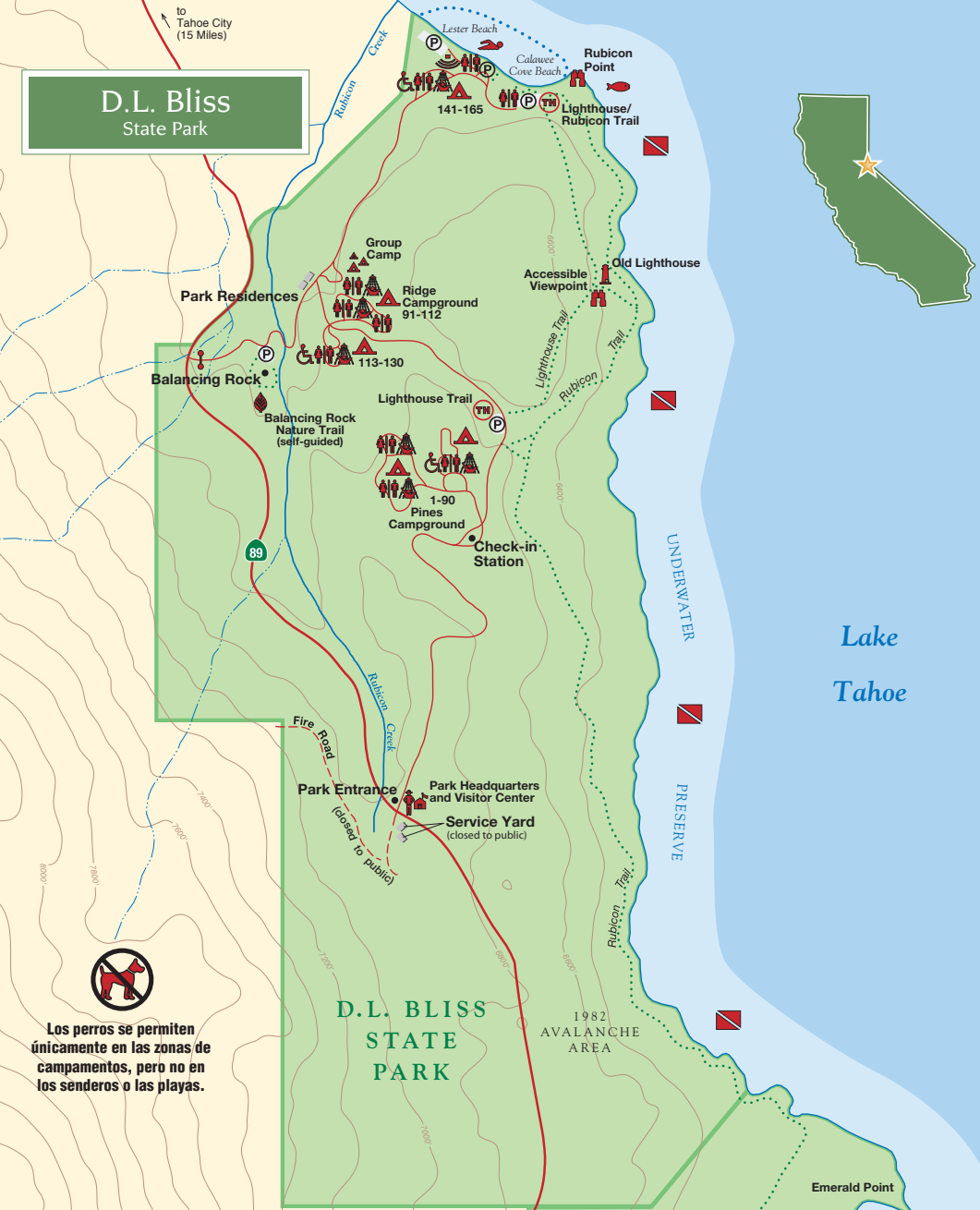


*Visitantes de D.L. Bliss observan una roca que se balancea.*



# D.L. Bliss State Park

To Tahoe City (15 Miles)



**Los perros se permiten únicamente en las zonas de campamentos, pero no en los senderos o las playas.**



# Emerald Bay State Park



### Legenda

	Ruta principal
	Ruta pavimentada
	Ruta no pavimentada de servicio
	Sendero: Senderismo
	Reserva subacuática
	Características de Accesibilidad
	Centro del campamento
	Zona de campamento
	Lugares de campamento
	Buceo
	Pesca
	Zona de campamento para grupos
	Zona de picnic grupales
	Faro
	Portón cerrado
	Serendo natural
	Edificio del parque
	Estación de guardabosques
	Estacionamiento
	Baños
	Duchas
	Natación
	Acceso a los senderos
	Mirador
	Cascada

© 2008 California State Parks (Rev. 2016)